

# Acción Gallega

SEGUNDA EPOCA

BUENOS AIRES, Sábado 3 de Junio de 1944

Año I — Núm. 10

## La Sagacidad Política de Churchill

Hubo un momento, en el transcurso de esta guerra, de cierta velada tirantez entre el sector más liberal del gobierno de los Estados Unidos y Mr. Churchill; fué aquel momento en que Mr. Henry Wallace, vicepresidente de la Unión, sugirió la conveniencia de que el Imperio Británico aflojara su "grip" sobre la India y permitiera a sus habitantes una real intervención en el gobierno de su patria. Por entonces replicó el inflexible tory británico que él no había venido al gobierno para permitir la disolución ni siquiera la disminución del Imperio Británico; palabras más o menos, pero del mismo efecto, fueron las pronunciadas en esa oportunidad.

Los yanquis inquietos hubieron de callarse, y más de uno definió aludir a las más altas funciones para ubicarse en una reservada oposición, esperando la oportunidad de hacer escuchar su voz. Mr. Churchill, que es sin disputa el gran hombre de la guerra, lo es con menos disputa, el gran hombre del Imperio Británico. No ponemos en duda la importancia del esfuerzo del Imperio en esta lucha de titanes; ni la gran ventaja de que su bondad para bien de toda la humanidad; pero ello no nos impide descubrir la sagacidad con que Mr. Churchill trinaba "pro domo sua", que es decir para provecho del sector político a quien sirve.

Mr. Churchill es el hombre de un partido, el hombre del Imperio y el hombre de las Naciones Unidas, todo en uno; y procura este genial político de que sus esfuerzos coincidan en favorecer también a sus aliados, todo servir a las tres entidades con todo vigor; trata por todos los medios, eso sí; siempre que no sea a costa de su imperio ni... de su partido.

Esto es humano, humanísimo; creemos honestamente que enriquecer otro político en su lugar habría hecho lo propio. Pero en también no nos humanos que los intereses de Mr. Churchill, de su partido, del Imperio Británico y aula de las Naciones Unidas, no alcancen a meter en el mismo regazo los de toda la humanidad. Desde luego Mr. Churchill no pretendió en su último discurso hablar en nombre de las Naciones Unidas, sino de las conveniencias del Imperio. Los miembros del Parlamento le escucharon con seriedad, con la tradicional flemia británica, y no hay duda que aun los más exaltados hombres de izquierda no olvidaron ni por un momento que la voz del primer ministro era la voz de la guerra, y que sus opiniones y razonamientos, vertidos en esa oportunidad, en lo que respecta a las relaciones del Imperio con el gobierno falangista español, eran el eco de los razonamientos y opiniones del Estado Mayor. Y todos sabemos lo que pesa un estado mayor en tiempos de guerra; las opiniones no son para ser ventiladas en los parlamentos, ni siquiera en el británico, que es, sin disputa, el más libre de la tierra.

Por eso nosotros estamos dispuestos en estos terribles momentos a perdonarle a Mr. Churchill, esto es, al Estado Mayor del Imperio Británico, sus elogios al falangismo español. Al hacerlo así no se nos puede escapar por un segundo de la imaginación la carta tremenda que está en juego; es que se está en vísperas de asaltar el Continente Europeo, y España ocupa —la sigue ocupando siempre, no lo olvidemos— una posición estratégica de primer orden, debido a su privilegiada situación geográfica en la cabeza de Europa y en el atajo de las principales rutas de guerra.

Las opiniones de Mr. Churchill, que sin duda son muy suyas muy propias de él, y de su partido, pronunciadas sin el menor esfuerzo ni repugnancia, y aplaudidas del mismo modo por sus partidarios en los Congresos, no dejan de ser, sin embargo, muy circunstanciales, muy del momento; ellas tienen un gran valor mientras la política mundial esté sujeta a las conveniencias de la guerra. Después, otro gallo cantaría.

Cuando la guerra termine, sin duda que Mr. Churchill y sus partidarios querrán capitalizar su gran sagacidad para mantener apaciguados a los peligrosos nazis españoles, mientras los ejércitos aliados desembocan en África del Norte, y realizan toda la intensa campaña del litoral mediterráneo, sin la menor complicación en la Península.

Las personas de corta memoria se desatarán enelogios incondicionales a tal habilidad; pero no faltará quien les recuerde a los apaguridores británicos, con Mr. Hoare a la cabeza (ese mismo asdr a quien casi le levantaron un monumento ahora en Londres) que todas esas habilidades pudieron haberlas utilizado para evadir, a su debido tiempo, que la República Española fuera aplastada en forma miserable y vergonzosa, mientras estos sagazísimos políticos de hoy, ya no sólo se lavaban las manos, sino que hasta las ensuciaban ayudando a sus verdugos.

Y es claro que con una República en esa cabeza de Europa, en el atajo de las principales rutas de guerra, no sólo no habría necesidad de las habilidades de Mr. Hoare y Mr. Churchill, sino que hasta habría habido una base para que el ejército francés en derrota pudiera rehacerse al sur de los Pirineos.

Pero esas son cuestiones que han de ser tratadas a su debido tiempo cuando la voz de los estados mayores haya perdido la resonancia y la primordial importancia que tiene hoy en los manejos de la política mundial.

## Charla en la Federación

El sábado 10, a las 21.30, dará una charla el doctor Octavio Reyes Espíndola, ex embajador de Méjico, sobre el tema: "Cómo se organizan y viven los españoles en Méjico".

La misma se efectuará en Chacabuco 955, el sábado 10, a las 21.30.

## Noticioso a Través de los Periódicos Gallegos

El último correo de España nos trae una cantidad de diarios impresos en Galicia, diarios que algún día estaban inflamados de pasión gallega y que hoy son meros boletines de información sin alma y sin corazón. Vamos a intentar ir extrayendo periódicamente uno a uno para su divulgación y por si acaso alguien encuentra alguna noticia de interés particular, ya que las de interés general están ausentes del verdadero pensamiento gallego, de aquél magnífico pensamiento gallego que por medio de plebiscito popular se declaró francamente autonomista y republicano.

Empiezamos pues:

Primer página. — Dos fotografías traían que encara la recrystalización de Pacheco mostrando la llegada de la Universidad. Recrystalización.

Vigo del Arzobispado de Toledo y Fr. J. Gaitán.

Segunda página. — Pontevedra: Estadio La Padrín es nombrado para una sección del Museo Provincial. Una procesión, un baile en el Liceo y una corrida de toros. — Cartelera de Fafangue, de Vigo: Gregorio Domínguez desde el frente ruso comunica a su madre y hermano que se encuentran bien. — Juzgado Militar de Vigo, dos edictos contra Pablo da Silva, de Matosinhos (Portugal), litógrafo; y Rafael Justo Fernández González, de Vigo, fotógrafo, persiguidos por el supuesto delito de rebelión. Deberán comparecer para su juicio que les interesa. Firma el Juez Francisco Arriaga Seoane. — Suscripción para el monumento al Sagrado Corazón. 27.725 pesetas. — Lugo: Manuel Velázquez muere en un accidente.

Tercera página. — Santiago: Dos peregrinaciones, el Primado de Toledo, el Obispo de Mondelo, las Hijas de María, la corte de María y el Club Sanlúcar debe regresar en la tercera división de la Lixa. Las Bellas Artes, del Cte, organizan en el "Sueña", en la Concha, Recital de Cámara y Ingleses. (Y los mariños). Orden del Gobernador sobre reconstrucción del Palacio de Geimbras, de Compostela. — Vigo: Fallo de Enrique Andrés Vassallo, viuda de

Fablos. — En el puerto más grande de España entra y sale un barco velero, el "Esperanza", de Marín. — Pontevedra: Fallo del Tribunal de don Isidro Pardo y Parod, magistrado de la Corte y ex senador del Reino, que muere se produjo en el Pazo de Cañalpolongo. — Madrid: funeral en Santiago de la camillada María Luisa Lorente. — En el "García Barbadó" la compañía de Martí-Pierrá pone en escena "La señora Suspense".

Cuarta página: Información gratuita del Concurso Hipico de Vigo, en el campo de La Poblata. Fotografía de la boda de Pontevedra de María Asunción Sáenz-Díez García-Solla con Luis María de la Viesca Campoo.

Largo artículo de José María Navas sobre "El estudio científico de las pescaderías marítimas".

Otro pensamiento: — El Camillor.

"La Patria no es solo el espacio geográfico sobre el que discurre nuestra vida". (Del discurso pronunciado en la plaza de la Armada). — El Arzobispado Primado de España inaugura un curso de formación de Acción Católica. — Boletín del Movimiento: Cesa del camarada Antonio Remolay Sánchez, delegado provincial de Pontevedra, y le sustituye el otro camarada José Saavedra Patiño.

— Noticia internacional: Lisboa: Los revolucionarios portugueses quieren también emplear en Portugal el nombre del "caballo de Troya". — Gran anuncio: "Un veintena de delicias en el Gran Hotel y Bailestería Aciña de Caldas de Reyes. Precio mínimo 15 pesetas. — Folleto publicando la "Ley sobre ordenación de la Universidad Española" dice: Los Colegios Mayores podrán instituir en sus Universidades y Facultades directas de iniciativa y función directa de ciertas universidades en el exterior. Y una misma se deriva en el Ferrol del Castillo, a la altura de las Monjas Campelo.

Así empieza y termina lo que al final da fué un gran diario gallego. Cuatro páginas, mal papel y todo muy lejos del gran corazón patrio gallego.

## Una apuesta curiosa

Una vez un inglés apostó que se colocaría en Pontevedra, uno de los puntos de mayor circulación en la península, desde la noche de la mañana hasta la mediodía, ofreciendo a los transeúntes cambiarias falsas de oro por cincuenta y que nadie se los cambiaría.

En efecto, cada pasante, al cual el inglés le ofrecía sus monedas de oro a cambio de un centavo, se encogía poco minutos para las dos, cuando, para desgracia suya, acertó a pasar por allí una nadriza con su bebé, el cual al ver las monedas de oro tan bonitas, se puso a llorar diciendo que quería. La nadriza trató en voz baja de consolarlo; el niño seguía chillando tan fuerte que al fin ella terminó por satisfacerle el capricho, diciéndole: "Vai Total, no voy a querer sino un centavo".

Esto es la historia de la cooperación. Cambian los misterios de la actual organización social por la cooperativa en lo mismo que cambiarán los misterios por monedas de oro. El público, al comprender, lleva toda la de razón y no tiene nada que perder. Poco sé a decirlo esto a los transeúntes. Se os reíran en las marcas y os preguntarán si los tomáis por idiotas; algunos hasta os tratarán de especuladores.

Lectores, ya habrá como los transeúntes de Pontevedra, que perdieron una buena oportunidad por creerse muy listos. Sed más bien como aquel niño que fué más vivo que todos los demás: oyó lo que se le decía; gritó hasta que lloró en sus manos su moneda.

Gritó también hasta que llegó la Cooperativa. Charles Gide,

## Homenaje a Castelao

La colectividad gallega, múltiple y total, se prepara para rendir un homenaje a Alfonso R. Castelao con motivo de la aparición de su último libro "Sempre en Galicia".

Una comisión amplia, compuesta por viejos emigrantes y representante



tes de diversas actividades de la vida social gallega en América, trabaja en la organización de este acto que se quiere alcance grandes proporciones.

Y ya la proporción está alcanzada por el motivo del homenaje y por la figura del homenajeado. Rendir culto de respeto y admiración por la aparición de un libro es un hecho sensacional y muy digno de tenerse en cuenta, ya que ello representa el mejor de Galicia.

En estos momentos solamente nos quedan destacar ese gran sentimiento de la colectividad gallega que se une una vez más para glorificar a Galicia libre y autónoma en la figura de un hombre que ha escrito un libro pasionalmente, plantó un árbol fundado de galleguismo y tuvo en sus hijos espirituales suficientes mártires para que la Libertad sea más y alma

dibujos ardientes y positivos como el mejor manifiesto político.

Y también está el hombre, además de su obra. Esté Castelao que representa por sí mismo un valor literario, humano, combativo.

En estos momentos solamente nos quedan destacar ese gran sentimiento de la colectividad gallega que se une una vez más para glorificar a Galicia libre y autónoma en la figura de un hombre que ha escrito un libro pasionalmente, plantó un árbol fundado de galleguismo y tuvo en sus hijos espirituales suficientes mártires para que la Libertad sea más y alma



# Mi Amigo el Afilador La Fisonomía Espiritual de Orense

por HUGO TRIVELLA

por ROBERTO BLANCO TORRES

Le conoci en Mendoza, allá por el año 27. El origen de nuestra amistad fué un cortaplumas, acero de Solingen y afilador, que le había llevado para que me lo afilara.

Si tal vez, un cuchillo con una puerta al fondo, daba acceso a una rebocera metálica; allí dormía, gusaba, sonaba y soñaba el horario y laborio.

Ni alto ni bajo, forzado, ojos claros se caía en un rostro pocas veces rasurado, bigote tupido en desorden total la semana, menos los domingos y fiestas de guardar, que era cuando nuestro hombre se emperifollaba y salía de paseo.

Me cautivó la fácil sonrisa, ingenua y de suyo nacida, que daba a su cuchillo a marillazos. Corazón de niño en cuerpo de adulto. Quiso saber de donde era:

—Yo he nacido en Italia —dijo.

—Y yo en Galicia. Soy de la provincia de Orense —me declaró con frustación sencilla.

Simplificamos de inmediato. En todas partes, mis mejores amigos habían trabajado de muy pocas leyes. El cantor de Mallorca, incansable en labrar silencios, el pionero de Cádiz, prestonero a voz en cuento de picón gordo y gran aficionado a la manzana; el cabrero castellano la manzana comibra carne y hueso, transplanted en Sierra Carbonera; el zapatero italiano de La Rioja, sesentón, enjuto y arisco, propenso a empinar el codo y siempre pronto a piropiar a las "chinitas" de la Sierra que iban a llevar zapatos para componer. En todo el barrio era popular don Julio, el mendigo, cuya fraternidad griega con la Nicolsa, esfumada que compartió con el zapatero el poco pan y las incomodidades de un caserío que se desmoronaba de poco viejo, el habiendo un cocotero de lo más pintoresco, ella expresándose en un castellano del tiempos de Maricasanta, me divertían y entretendían a la vez.

Vela a mi amigo con frecuencia. Me contó su historia: había rodado por España de pueblo en pueblo, de villa a villa, hasta que un día cruzó la frontera, con su rueda y su flauta y se metió en Francia.

En su nueva residencia siguió allí, fundando cuchillos, tijeras y navajas de afeitar. Ganaba fácil y abundantemente, era años de guerra, y cedía con cierta frecuencia a la tentación de las sonrisas femeninas que sueñan ser en Francia, según cuentan, de una eloquencia irresistible.

A más de unos abrillares, había traído de aquel país una jeringuilla incomprendible, tan terrorosa y peor que el inglés chispeado por los verdugeros italiani de Nueva York. Nunca pudo entender una palabra de aquel francés bárbaro, "argot" de fondas y carreteras, que mi amigo hablaba, cuando la ocasión se le ofrecía, a todo escape y con la sonrisa vandala de quien cree asombrar con sus proezas.

Había venido a América, como todos, con la esperanza de ganar unos pesos que le permitieran vivir con desahogo en su aldea natal. Tenía de los hombres de su raza, a más de la fuerza física, la firmeza, la insuperable labiosidad; era tan económico como puede serlo un pobre famoso acuñado por el deseo de regresar al terreno.

Fulminó amigos. Ama a los humildes, a los simples, por simpatía, por simpática; prefiere la amistad de los que no me abruman con las complicaciones de sus almas enfermizas ni me obligan a remontarme con ellos a los claves de sus delirios metafísicos. Huye de los engredios, de los solemnnes, de los que miran por encima del hombro; son mucho más estúpidos de lo que se creen.

Lo halagaba mi amistad y quería

probarme, con cifras, que él también ganaba tanto o más que yo:

— Hoy estas piedras de afilar me han dado veinte pesos... Veinte pesos! ¡Toma! Tú no ganas tanto con tu pluma, quería decírtelo.

Su tal vez, por entonces, era un amor. Las ruedas en movimiento cantaban la alegría canción del emigrante, de regreso a las verdaderas cosas de la patria.

Un cuchillo, otro cuchillo, una tijera, otra tijera; los pesos crecían, crecían, se sacra la fecha... ¡Baja el día aspido! pone los pies en el barco como en sueño. Tres veces ruge la sirena, que emociona! Sueltan las amarras, el barco se balancea, sale del puerto. Pronto la masa gris de Buenos Aires se pierde de vista.

Al día siguiente en el océano, en pie, en oceano... Pasan los días y una mañana todo el barco se estremeció, la agitación se propagó como un resuelto de pólvora.

— ¡Faltan pocas horas para que entremos en Vigo! exclama alguien. — ¡Viva! ¡Galicia! ¡La aldea de nuestras madres felices!

El emigrante, los brazos en la baranda del buque, no aparta la mirada del horizonte, donde surge, poco a poco, la verde visión de la costa gallega. Lágrimas, besos, la vieja madre, las hermanas, la Novia...

Sigue el movimiento de las ruedas. Un cuchillo otro cuchillo, una tijera, otra tijera...

En aquellos días vivía yo solo como un hongo. Apenas tenía amistades. No es de extrañar, pues, que pasara los mejores momentos en compañía de aquél amigo tan sensible y frívole.

Sus andanzas por tierras de Francia eran el tema capital de su abundosa charla:

— ¡Ah! Si usted viero a Cantevers, en los Pirineos, ¡Si le iba a guitarra! No conozco lugar más hermoso.

Y ponía los ojos en blanco.

Nos quedábamos un rato en silencio.

Los escritores ya citados hay algo, y aún algo, de esto último, lo que llenan de valorización más subida como literatos está en aquella proporción en que participan el ruralismo —en el buen sentido— del espíritu autóctono más acendrado y "entebre".

Uno de los humoristas más precisos de Europa a fines del siglo pasado, Eca de Queiroz, era del norte de Portugal nisot; esto es, geográficamente gallego. Con su infusión de que su modalidad humorística una otra modalidad igualmente "exuberante": el excentismo, más visible en la población rural que en las ciudades, y desde luego calidad no exclusivamente netiva por herencia psicológica sino pro-

Podíamos decir que La Coruña es la ciudad de la elegancia espiritual, Santiago la ciudad de la historia, Vigo la ciudad del progreso material. Lugo la ciudad de la tradición, Orense la de la inteligencia y Pontevedra la de la quietud y la belleza. Todas las ciudades gallegas tienen un carácter peculiar; pero todas están unidas profundamente por el espíritu de continuidad y el destino común. He aquí, por ejemplo, a Orense, la ciudad de la inteligencia, por autonomía; la provincia donde esa modalidad intelectual que se llama humorismo y que tan consustancializada está con el carácter espiritual de Galicia, reviste las formas más genuinas y auténticas. No se ha dicho en vano que el humorismo es un producto de los más norteamericanos, ni es incorrecta la observación de los que emplean en Galicia la mejor calidad del humorismo de la literatura española. No basta, para justificar este aserto, como a menudo ocurre, citar los nombres de Jaldo Camba y Fernández Flórez. Son, sin duda, los más conocidos en el periodismo actual, y por eso se utilizan como argumentos para probar una teoría que puede comprobarse a diario sin recurrir a los escritores, en las conversaciones habituales, en la observación sobre todo, de las peculiaridades psicológicas del campesino gallego, donde ese "humor" literario adquirido en los escritores aparece puro, sin las adulteraciones del arte ni las quimicaciones del profesionalismo.

Los escritores ya citados hay algo, y aún algo, de esto último, lo que llenan de valorización más subida como literatos está en aquella proporción en que participan el ruralismo —en el buen sentido— del espíritu autóctono más acendrado y "entebre".

Uno de los humoristas más precisos de Europa a fines del siglo pasado, Eca de Queiroz, era del norte de Portugal nisot; esto es, geográficamente gallego. Con su infusión de que su modalidad humorística una otra modalidad igualmente "exuberante": el excentismo, más visible en la población rural que en las ciudades, y desde luego calidad no exclusivamente netiva por herencia psicológica sino pro-

ducto aleatorio en que intervienen factores históricos que sitúan la definición de esa peculiaridad en el campo de la sociología.

Había en Galicia humoristas de noble estirpe, a los que la indiferencia propia de los países vecinos acusaba por los problemas materiales impidiendo, acaso contra sus más profundos impulsos, a la solución de lo inmediato, relegó al olvido. Recordemos sólo los nombres de Muñoz, de Luis Taboada, de Lamas Carvalho, de Camilo Bascuñán, de Enrique Labarta. Su memoria perduraría en las letras gallegas y castellanas. Esos ingenios florecieron en una época en que la literatura semojaba un lujo, asequible sola, mente a un reducido sector social, y en que el periodismo no tenía el auge ni la circulación de hoy. Pero no es necesario buscar en las zonas cultas de expresión del humorismo gallego. Esta actividad espiritual se encuentra en el pueblo singularmente en la población rural, pues un tipo representativo es el lairigüero, en el que se produce con un efecto de socarrería que ha sido para los costumbristas superficiales y alcancos un "selt motiv" inagotable. La comarca gallega en donde se encuentra más fino y más sutil esta faceta humorística —"semajada por una inteligencia aguda y sencilla" de la tierra orenseana, expugnando las viejas fortalezas feudales, esa minoría halló coyuntura de colaboración en la gesta emprendida y se incorporó al ideal de los combatientes con aquella misma devoción íntima que en otras disciplinas aspiraba a celebrar la concepción gallega.

Hoy acaso estén allí, en Orense, las mejores plumas gallegas, un poco desdeseñadas tal vez, por ese carácter del valor contrastado que se siente fuerte y seguro, de la feria y del ruido literario que se extiende hacia la meseta, hijo de la volgiería huerta y vanidosa.

sos y espléndidos. Allí nació "La Centuria", una revista teórica que atestiguaba la aclimatación en Galicia de las corrientes universales de la cultura, y "Nós", que incorpora a esas corrientes la aportación del pensamiento asturiano. No ha tenido de la misma fortuna. Orense en lo estatístico a la política. La cultura y la mediación del pensamiento están siempre adscritas a una minoría selecta, y la minoría orenseana, más que por indiferencia, por un gesto de altivez ante realidades políticas calificadas por su ramplonería y su falacia, ruedo de logros y continuidad, optó por la elegancia espiritual de la abstenencia. Su conducta significó un separacionismo, el más noble separacionismo de las ciudades vivas y dinámicas ante regímenes estatísticos, rémota de los impulsos reformadores y constructivos. Solo en un momento, cuando las luchas del agrarismo, como un "sentimiento de fuego", prendieron en todo el territorio, se extendieron por toda el área de la tierra orenseana, expugnando las viejas fortalezas feudales, esa minoría halló coyuntura de colaboración en la gesta emprendida y se incorporó al ideal de los combatientes con aquella misma devoción íntima que en otras disciplinas aspiraba a celebrar la concepción gallega.

Hoy acaso estén allí, en Orense, las mejores plumas gallegas, un poco desdeseñadas tal vez, por ese carácter del valor contrastado que se siente fuerte y seguro, de la feria y del ruido literario que se extiende hacia la meseta, hijo de la volgiería huerta y vanidosa.

## Himno Gallego

¡Qué día os rumores  
Na costa verdecente  
O rato transparente  
Do prácido luso!...

¡Qué dia as altas copas  
D'escuro arume arpadío,  
Co seu ben compasado,  
Mondongo fungar!...

Do seu vedor cincunido  
E de benignos astros,  
Confin os verdes castros  
E valeroso chán.

Noz déns a sequencia  
Da luxuria o rado encono;  
Desperia do seu sono,  
Fogar de Breogán.

Oso bravo e resarcido,  
A nota voz entendente;  
E con arroche atendente  
O noso rosco sou;

Mais, só os ignorantes,  
Efíridos e duros  
Inimhéciles e escuros,  
No nos entendente.

Os tempos son chegados,  
Dos bardos das edades,  
Quás vosas vaguedades,  
Cumprido fin terán;

Pois donde quer xigantia,  
A nosa voz pregas,  
A redonda da búa,  
Nación de Breogán.

## Agrupación Coral y Artística Rosalia de Castro

## GRAN VELADA ARTÍSTICA Y DANZANTE

HOY 3 DE JUNIO

EN EL SALÓN "CENTRO ASTURIANO", calle Solís 475  
Dos Grandes Orquestas

CONCURSA!

## O gallo

Abrelas portas ao dia  
coa chave de teu cantar  
que na fonte da Lúa  
esta lavada a mañán.

Botallo o teu asturuxo  
a paixón dend'o val  
que grano balbo das catrobras  
cairá seradio no mar.

Amado Carballal.



## Sociedad Hijos de Buján

**REUNION DE JUNTA DIRECTIVA.** — Se realizó el 26 de mayo pppd., a las 22, la reunión de Junta Directiva anunciada para la fecha. Luego de tratar el acta de la sesión anterior y la correspondencia entrada, se procedió a considerar el informe de Tesorería correspondiente al período abril-mayo.

Del mismo se desprende que la situación actual de la sociedad, en lo que se refiere a estados de los socios, res asociados con la Tesorería, no puede ser más halagüeña dado que, con muy pocos aquellos que experimentan algún retraso en el pago de sus mensualidades, siendo altamente enteramente satisfactorios los estados de cuenta de Caja y Banca.

Se trató extensamente, y con color, el programa de actos a realizar para la celebración del XX aniversario de la institución, resolviéndose, en definitiva, tratar por todas las medianas a nuestro alcance, de recordar tan memorable fecha, con todo el entusiasmo y todo el calor de los miembros de la entidad que a ello se presten.

En principio se aprobó realizar un almuerzo de camaradería, en lugar y hora a designar oportunamente, corriendo los gastos de organización del mismo por cuenta de la Sociedad, dejando para la próxima sesión el ajustar los demás actos a programar.

## C. U. Quiroguesa

**C. DIRECTIVA.** — Mañana domingo, a las 5, reunión de la C. Directiva de Nuestra sociedad. No faltén.

**HOSPITAL ESPASOL.** — Halláse en dichos nosocomio la señora de nuestro estimado compañero David Pérez; desémosle un pronto y completo restablecimiento.

**FALLECIMIENTO.** — En la Villa de la puebla del Brío (Quiroga), falleció la señora madre de nuestra conciencia y esposa del camarada Pontio Vázquez, señora Concepción Niebra. A todos sus familiares el más sentido pésame.



## CENTRO MUSICAL Arzua

Director: JESÚS GARCIA  
Se aceptan presupuestos de  
BANDA ORQUESTA y CUARTETO DE GAITA para Pioneras, Romerías, Festivales y  
toda clase de diversiones  
GELLY 342 Buenos Aires  
U. T. 71-6612

## DOS AMERICANOS

Expenden solamente CAFES DE CALIDAD

PIDALOS A

SILVA COSTAS y Cia.

CASAS PARA LA VENTA:

CARLOS PELLEGRINI 885 ★ CORDOBA 4114  
Teléfono: 31, Retiro 7350 Teléf.: 71, Palermo 1451  
BUENOS AIRES

\$12.80

Siempre LEAL  
a su precio

La calidad, que mantiene,

bancos y gomas

Colores amarillo, naranja y negro

Con FALCO de GOMA

Números 26 a 41

Calzados

MUNOZ

CERATO Y CANGALLO

Tienda: A LA ALMENA y DE JULIO

Servicio: DIA y NOCHE — Teléfono: 1422-1222

A LA PRESENTACION DE ESTE AVISO  
EFECTUAREMOS UN DESCUENTO DE UN

10 o/6

## - Comunicados de las Sociedades -

### Centro Renovación del Ayto. de Lage

**FIESTA SOCIAL.** — El Centro Renovación de Lage, ha dejado de ser sólo un organismo, para convertirse en una verdadera, en una auténtica familia, grande, llena de dificultades, de mestizos y hasta de renellas, para que sea una verdadera y auténtica familia. Mañana, domingo 4 de junio, se realiza en la Casa Suiza una fiesta social y el Centro Renovación de Lage, quisiera tener a su lado a todos los hijos espirituales, para convivir un día juntos, después del bregar diario, para poder estrechar aún más — si es posible — los hondos lazos de amistad y de cordial compañerismo.

**H. del A. de Poyo Unidos**

**MARANA ES NUESTRA MATRIZ.** — Mañana, domingo, los hijos de Poyo estamos de fiesta en el salón Centro de Almacenes, Sancen Peña 242; realizaremos una gran misa en la 15:30 amenizada por las renombradas orquestas: Tipico, Nestor Saravia y Jazz Columbia. Exponemos de cultura, alegría y familiaridad, este festival será todo un éxito, pues para ello contamos con el entusiasmo de los socios, en un año creciente de engrandecer esta Sociedad que materializa sus anhelos uniendo sus espíritus en lucha incesante por elevarse.

Hasta mañana, consejos. Todos con vuestras relaciones al salón Centro de Almacenes.

**LA FIESTA DE SAN JUAN.** — Con creciente entusiasmo, segundada por un núcleo de socios, continúa la J. D. trabajando en la preparación de la velada con que el 24 de junio celebraremos la tradicional festividad de San Juan de Poyo; al efecto el grupo revista ya está en ejecución y valiosos artistas comprometieron su desinteresado concierto; ahora resta el concurso de los socios, pues de su cooperación depende el mayor éxito y su presencia le dará el brillo y el realce característico de nuestras festivales evocativos.

### Asociación de Moraña

Nuestro último festival como estaba anunciado, se realizó el dia 26 ayer, nuestra gran fiesta en Unión Tranvías, todos los elegidos que en esta crónica preferimos omitir, resultaron inmensamente contentos con que se diera dicha fiesta, a la verdad que resultó un marco exponente donde reinó la alegría y entusiasmo y ante todo la gran convocatoria que tuvo la fiesta, las reuniones de la familia morañesa. En una palabra, una fiesta que ha

comenzado intensamente en el Centro Gallego, se encuentra internada nuestra conciencia señora Concepción G. de Alonso, esposa de nuestro compañero director del Comité de Almacenes, Sancen Peña 242. La subcomisión encargada de confeccionar el programa artístico, nos prometió darle a conocer próximamente, pero por razones de fuerza mayor, interrumpió, con ello y las dos organizaciones ya contratadas, se daba espacio para un gran éxito de este festival. No podemos dejar de recomendar a todos los socios que asistan a la velada, la mejor relación posible para que el éxito sea completo, nadie ignora que se necesita la cooperación de todos, por lo tanto una vez más les recordamos que el éxito de la fiesta depende de todos para el programa revista que como en años anteriores se está confeccionando.

### C. Quintela de Leirado

El Domingo próximo pasado, se reunieron los miembros de la C. D. a las 16 horas. Nuestra Secretaria se hallaba representante de entusiastas colaboradores de la Sociedad, entre los cuales se encontraban señoritas y señoras, las cuales dieron un colorido a nuestra reunión jamás visto hasta la fecha.

Siendo el dia 16, el día que dio por abierto la reunión, se dictó lectura de la anterior la que fué aprobada; se dio lectura a la correspondencia, entre la cual figura una carta enviada por la Sociedad de Amistad de la Ciudad de Roma de la Ciudad de Avellaneda.

Al finalizar la reunión, se dictó lectura a la que fué aprobada; se dio lectura a la correspondencia, entre la cual figura una carta enviada por la Sociedad de Amistad de la Ciudad de Roma de la Ciudad de Avellaneda.

Presidenta: Juana Gutiérrez Vice Presidenta: Olinda Miquel Secretaria: Irene Martínez Tesorero: Agustín Martínez Asesores: Aquilino Fernández, Ezequiel Esteves, Agustín Gómez, Francisco Castro.

En otro número daremos la nómina de las voces que componen la misma.

Luego a requerimiento del compañero Celestino Alvarez y con el apoyo de todos los miembros de la Sociedad en el próximo mes de julio una Velada en unión de la Sociedad de Madrid, con tal motivo se nombró una Comisión compuesta por Celestino Alvarez, presidente, Juana Gutiérrez, vicepresidenta, Agustín Gómez, Francisco Castro, y Odilio Gómez para que, a su criterio organizaran dicho festival en unión de la sociedad hermana.

En otra ocasión se halló

completamente restaurado, nuestro

Tesorero Augusto Castro, quien C. D. se

complicó en tener a nuestro tesorero de nuevo entre nosotros.

### S. C. Villalbés-Cospeito

El sábado 27 del mes pppd. tuvo lugar la primera reunión de la nueva C. D., que regirá los destinos de la entidad por este período.

Una entidad que no tiene el aval de sus asociados, no podrá cumplir su cometido.

Por eso se les pide que colaboren por intermedio del Secretario General, enviando noticias o sugerencias a la sede social, Chacabuco 555, o a Cangallo 1717, U. T. 38-828.

**BIBLIOTECA.** — Al Bibliotecario señor Antonio Rabade se le ha puesto en posesión de su cargo. Todos los jueves, de 18 a 20, se atenderán a los asociados que deseen algún libro; si alguno no pudiere concertar, que lo solicite por carta.

En números sucesivos, faremos algunas reseñas de los libros que tenemos en la Biblioteca.

**DELEGADO.** — Se ha recomendado a la Comisión de Cultura de Actos Federales, al compañero de C. D., Andrés Ferreiros.

**AGRADECIMIENTO.** — Como han sido numerosas las notas recibidas de condolencias, con motivo del fallecimiento de mi hijo, por intermedio de ACCION GALLEGAS le agradecemos a todos esta prueba de amistad, en este trance doloroso. — F. Varela Fachal.

### S. Nativos de Cambados

#### GRAN XANTAR DE CAMARADERIA

— Cambadenses: mañana, domingo, las 12 y 20, todos debéis estar presentes en el gran xantar de camaradería que con motivo de cumplirse el 19º aniversario de la fundación de nuestra sociedad será servido en los salones de nuestro local federal, calle Chacabuco 555, el cual será amenizado por un gran cuarteto de gaitas y otros números.

Todo asociado que no pueda concurrir al almuero podrá hacerlo más tarde, pues la entrada será gratuita y así participará de esta gran reunión.

**A NUESTROS ASOCIADOS.** — Todo asociado que tenga alguna noticia de interés para la colectividad comuníquela a nuestra secretaría para su publicación.

**NOTA.** — En el número próximo daremos amplios detalles de nuestra fiesta y también rectificaremos el nombre del médico de la localidad de Lanús.

### Residentes de Mío

**ECOS DEL XANTAR DEL DIA 21.** — Lacomada de camaradería llevada a cabo el 21 del mes pppd. en el local de la Sociedad de Amistad, en la calle Cangallo 1717, se realizó con gran éxito. La fundación resultó una fiesta grata, simpática y grande en su significado societario y decisivo grande porque los asistentes fueron numerosos y la convocatoria a la misma salió más que satisfecha del exquisito menú preparado por la Comisión de Fiestas que creemos merece más apoyo por parte de los socios, ya que en esta oportunidad no se trató. El deseo era no siempre las mejores intenciones son las que triunfan. Esperamos que el 11 de julio próximo, en el festival de la Sociedad de Amistad de Roma de la Ciudad de Avellaneda, podamos decir lo contrario y que el mismo resulte el éxito social y financiero que el xantar de camaradería, con su entusiasmo y laboriosidad en beneficio de la Sociedad.

**FALLECIMIENTO.** — Falleció en la noche del viernes 24 de mayo, la señora Agustina Domínguez, madre del compañero Francisco Somorroster. Esta comisión hace llegar al camarada sus condolencias más sinceras y sensible perdida.

**NOTA NUEVA.** — Haciendo constar que asistió la Señorita Juana Bustos de Pao. Bienvenida a nuestras filas y que su actividad tenga pronto imitador entre tantas simpatizantes de nuestra Sociedad que titubean en dar su paso.

**ENFERMOS.** — Nuestra entidad no olvida a sus socios enfermos y cumple con su deber normalmente a dos miembros de Comisión, los cuales hicieron presentes en el Hospital Rawson, donde se saluda al asociado señor Salvador Gómez para ofrecerle la ayuda de la Sociedad.

**REUNION DE COMISION.** — La misma tendrá efecto el dia 3 de junio a la hora de costumbre. Se ruega puntual asistencia.

**RIVADAVIA 1700**  
U. T. 28-7166

### Hijos del Ay. de Boiro

**NUESTRO PROXIMO FESTIVAL.** — Como veníamos anuncianto, el dia 17 del corriente realizaremos el Primer Gran Festival, en conjunto con las Sociedades Louzana, Partido de la Sierra, Noya y La Libertad de Sanabria, en el Centro de Almacenes, Sancen Peña 242.

Llamar a los boirenses y sus amigos es no tenerles la misma confianza; entonces, que nuestro llamo sea una rutina, y que nuestra sonrisa sea un hecho, es lo que esperamos de todos, tanto de los socios como de nuestras amistades y simpatizantes.

**SOCIO NUEVO.** — Santiago López, presentado por Benigno Fernández. Quién lo diría.

### Centro Gomesende

**ENLACE.** — Con motivo de la celebración del casamiento de nuestro querido socio don Antonio Álvarez, con la señorita Rosalía Rodríguez, el dia 26 de mayo próximo pasado, La Comisión Directiva del Centro Gomesende, deseó que don José Pachal nos diese augurios y felicitaciones.

**DENTISTA.** — Recordamos a nuestros conocidos que cuando necesitan servicios de dentista, soliciten los servicios de nuestro querido Dr. Salvador Borsella en la clínica Parana, donde les será prestado un buen servicio y económico.

**CONGRESO.** — Se encuentra enferma la señora Dolores de Sampayo, la que se asiste en su casa quejada de gripe. La C. D. les desea una pronta mejoría.

**REUNION CONJUNTA.** — Se cita la reunión a todos los componentes de las Comisiones Directivas Fiscal y de Fiestas.

Es de suma importancia recordar que su presencia el dia sábado 2 de junio 17.30 horas.

**NACIMIENTO.** — El hogar de nuestro socio José Alonso y su señora Doña María de Almeida, en el Día de su nacimiento, el dia 29 de mayo, con el nacimiento de una hermosa niña.

La Comisión del Centro de Gomesende le desea muchas felicitaciones.

**FALLECIMIENTO.** — En el pueblo de Moreira (Gomesende), falleció a los 32 años la señora Rafaela Fernández, esposa de Alfonso Fernández, Director del Colegio Fernando y Francisco Fernández. Nuestro ex presidente en varios períodos, a quienes le presentamos nuestras sentidas condolencias, haciéndole extensivo a todos los familiares de la existente.

### U. H. del A. de La Cañiza

**CITACION.** — Se comunica a los miembros de la comisión saliente que se reúna el dia 19 de junio a las 18 horas en la Sala de Reuniones del Club de la Ciudad de Avellaneda.

**GRAN XANTAR.** — El dia 29 de mayo, con el nacimiento de una hermosa niña.

La Comisión del Centro de Gomesende le desea muchas felicitaciones.

**FESTIVAL.** — En el pueblo de Almeida, el dia 29 de mayo la señora Doña María de Almeida, esposa de Alfonso Fernández y Francisco Fernández. Nuestro ex presidente en varios períodos, a quienes le presentamos nuestras sentidas condolencias, haciéndole extensivo a todos los familiares de la existente.

**VOCALES SUPLEMENTARES.** — Vicente Bouza, José Pérez Martínez y Damaso Saravia.

**VOCALES TITULARES.** — 1º: Mariano Gómez; 2º: Luis Pérez Plaza; 3º: José Costas; 4º: Enrique Gil y 5º: Lorenzo Vázquez.

**VOCALES SUPLEMENTARES.** — Vicente Bouza, José Pérez Martínez y Damaso Saravia.

**JOSE SILVA.** — De esta manera quedan ustedes notificados a concurrir puntualmente a la hora indicada.

### ORQUESTA TIPICA Y Característica ROBERTO PRANTEDA

en su nuevo ritmo

Pida presupuesto a La Rioja 1674 Avellaneda U. T. 22-6545

### JOSE SILVA

del Estudio Jurídico y Comercial "Moderno"

Asuntos Judiciales. Cobranzas y Trámites en general. Administración de propiedades e inquilinatos

RIVADAVIA 1700  
U. T. 28-7166

**CON FRIO, CON CALOR, BEBA QUILMES LO MEJOR**

SOC. RESIDENTES DEL AYTO. DE PORTAS  
X SUS CONTORNOS

PRIMER GRAN

## Festival y Baile Familiar

en el "Centro de Almaceneros", Luis Sáenz Peña 242,  
el dia 10 DE JUNIO DE 1944, de 21 y 30 a 3 horas.

AMENIZAN LAS ORQUESTAS

Típica Néstor Sarratea y Columbia Jazz  
cantando Blanquita Guzmán y Jorge Notar

VARIADOS NUMEROS EN EL PROGRAMA, ENTRE ELLOS  
Fernando Iglesias (Tacholas)

CONCURRA CON SU FAMILIA

### Ayto. de Portas y sus Contornos

En una crónica anterior decíamos que todos los actos que el Ayuntamiento realizaba en su día daban una reunión entre sí. En efecto, ninguna persona puede desprendérse de su yo personal en definitiva, para adoptar otra forma que la más sencilla de vivir. Es que el hombre nació de la tierra, lo nació el sueño de haber estudiado una modalidad, con el andar del tiempo y sin apercibirse, se iría encontrando a sí mismo. Es inconcebible que el hombre no se encuentre en los momentos del hombre y por lo tanto, nadie puede dejar de ser lo que debe ser. Pero tampoco podemos ser superiores a nosotros mismos. Al final de la noche, un motivo o otro aparte del punto de gravedad, sea de su medio, para sentirse elevado al mundo sideral por una fantástica egoísta, sin tener en cuenta el resto de la humanidad. Los errores últimas no han sido previstos, difícilmente reaccionables de ellos.

En consecuencia, somos los que por el contrario, nos sentimos los más de nuestra tierra natal influenciados por diferentes pensamientos, o codiciando como es muy propio, un mejor bienestar, mejor vida, mejor trabajo, mejores economías, cosa triste es sentirse alejado de todo aquello que vemos si nací y que seguimos queriendo a pesar del trascendente que tienen las tensiones de hecho no pueden tener separados en cuanto al contacto de los vecinos de un mismo pueblo, pero se presenta una oportunidad, se acuerda la reunión de los demás de los otros, como lo prueba la creación de nuestra Sociedad. Basó el conocimiento de su existencia, para que hombres de todas las clases sociales se reunieran. Lo que más nos formando una sola comunidad PORTAS Y SUS CONTO

R.

## Centro del Ayo. del Grove

**PROXIMO FESTIVAL.** — Se acerca la fecha del festival que el dia 8 de Junio se celebra en el 1º piso M. M. Moreno, calle Santiago del Estero 1242, Capital.

La Comisión Directiva lucha por el buen resultado del mismo y espera que cada uno de los socios copere para que el éxito sea total.

Nuestro presidente, don Francisco Padua lo donado un hermoso velador que será rifado y esperemos que nadie se negará a probar su suerte.

Sentiremos una grata satisfacción, al todo el trabajo que hacemos no es en vano y hallan eco nuestras palabras.

**ENFERMO.** — El señor José Fernández y Fernández, miembro de Comisión Directiva, a los efectos de ser admitido a una operación quirúrgica, se halla internado en el Hospital Militar Central, calle Luis M. Campos N° 786, piso 6º habitación 7, cama 22. Devolvemos al señor Fernández una prenda menor.

**REUNION.** — La C. D. se reúne el domingo 4 a las 3 horas. Dada la importancia y urgencia de los asuntos a tratar, rogamos puntual asistencia.

**ENSAYO.** — Hoy a las 15 ensaya el Conjunto Teatral.

## Ayo. de A. Puebla del Brío y de Temperley

Continuando nuestro trabajo relativo a la venta de entradas y preparación de evento seña de utilidad para el mejor éxito del mismo, con la asistencia del domingo 4 se reúnen hoy. A. P. A. mayoría, notándose que, al dia, 11 nos acompaña el tiempo, el local de la S. de Fomento. En la tarde, se efectuará la reunión y, seguidamente la concurrencia de todos, pero en vez contaremos con los alumnatos vecinales de Temperley. Este, se halla en el centro de la actividad cultural de este distrito.

Otra parte, destacamos hoy de instalar la comodidad del salón y Pista (el bien lo deseamos) se presenta nublado, este vale decir: No se asiste.

La C. A. que sigue en trayectoria sobre engrandecimientos y sociales como mutuales, manifestados con actividades de diversa índole, entre los cuales se destaca el festival sencillo, que se celebra anualmente el mismo fin, haciendo éste presente. Recomendamos por el tanto se cumpla con el manifestarse en los establecimientos de la calle 45, donde se efectuará el mismo, en el local de la Sociedad. Asimismo, se efectuará la concurrencia de todos, pero en vez contaremos con los alumnatos vecinales de Temperley. Este, se halla en el centro de la actividad cultural de este distrito.

**FALLECIMIENTO.** — En España en el pueblo Ferreirita, Ayto. P. del Broto, falleció el pasado viernes 24 de Mayo, a la edad de 65 años, nuestro socio Daniel Machín, nuestro sentido pésame a los familiares.

**ENFERMOS.** — Asunción de María, 21, calle 12, Temperley, que desde hace más de un mes se encuentra de reposo.

## Soc. C. y R. "Residents de Galicia" - V. Alsina

La Comisión Directiva nombrada en la última asamblea, con la cooperación de muchos camaradas, sigue trabajando con entusiasmo para de-

jar cristalizadas cuantos anteriores han planteado en esta Sociedad.

Días a días siguen llegando listas de nuevos socios, los cuales pasan a ser puntuales de la Federación de Sociedades Gallegas, la cual será la única que reúna los gallegos, diseminados por toda segunda patria.

Todo nuevo socio tiene como forma, santo y seña, presentar a otro para que sea federado. Reciba nuevamente a los socios.

(Adelante camaradas!

## Hijos de Entienda

**REUNION DE C. DIRECTIVA.** — Nuestra reunión el dia 10 junio tendrá lugar en la sede reglamentaria reunión de C. Directiva.

Las últimas reuniones han caracterizado por la casi total concurrencia de socios, lo cual es un testimonio de los consoidos que con su presencia han contribuido a aumentar el entusiasmo que actualmente distingue a nuestras reuniones y que debe recordarse que sea federado.

Actualmente las reuniones no tienen punto posible, sacamos por lo tanto puntuales tendremos la satisfacción de la concurrencia de todos, pero actualmente requieren esa calidad social para conseguir más pronto en realización.

Además usted no sea miembro de C. D. concurre a las reuniones igualmente, pasará un rato con sus vecinos y prestará un servicio a la Sociedad con su presencia y opinión.

Dejando a un lado la altura de la estación, comenzarán las reuniones lo más temprano posible, sacamos por lo tanto puntuales tendremos la satisfacción de la concurrencia de todos, pero actualmente requieren esa calidad social para conseguir más pronto en realización.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**ENFERMOS.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA.** — Hasta sometido a una intervención quirúrgica y se encuentra en su domicilio, nuestro consejero social, señor Juan Martínez.

También en su domicilio se está atendiendo en su lecho de enfermo, nuestro coadjutor social, señor Manuel Penela.

La Junta Directiva de esta Sociedad, ha informado a los socios de que por el pronto restablecimiento de la salud de estos señores consoidos.

**REUNION DE LA J. DIRECTIVA**

# Casa Propia



## PLENARIO DE DELEGADOS

El PLENARIO DE DELEGADOS ha sido aplazado para el 17 de junio, a las 18 horas.

## Balance de la comida de Camaradería del día 7 de Mayo de 1944

INGRESOS:	
Dobro de 218 tarjetas, a \$ 4.50	\$ 972.—
Guardarrropa (alcanfa)	17.06
Venta de vino sobrante	21.— \$ 1.010.05
Total	\$ 1.010.05

## EGRESOS:

Aceite, según factura (cinco latas)	\$ 33.85
Harina, arroz, porotos y sal	9.65
Pescado y carne	62.55
Tres cajones de manzanas	33.90
70 pollos a \$ 2.30 cada uno	161.—
Nabizas, cebollas, ajos, arvejas, etc.	44.10
55 kilos de pan	25.05
20 docenas de huevos	10.10
Unto, huesos de jamón (caldo)	5.70
Doce bolsas de papas, azúcar, vinagre, etc.	17.—
3 cajones de sifones, a \$ 0.60	4.80
80 botellas de vino blanco a 0.47	28.20
Un casco de 197 litros de vino a 0.35	68.95
Carbón y leña	30.—
Impresión de tarjetas	11.—
Servicio de Kreisels	155.60
Una caja de azúcar	2.65 \$ 704.19
Ganancia Líquida	\$ 305.95
Total	\$ 1.010.05

## U. del P. J. de Ordenes

Para la reunión a realizarse el día 30, quedan citados por intermedio de la presente los compañeros de esta comisión. ¡Adelante los asuntos a tratar, no debe faltar ninguno de los compañeros!

**BIBLIOTECA.** — Recuerde Sr. asoc. clado, que nuestra Sociedad, como es del dominio de la mayoría de nuestros socios, posee una biblioteca la que está a su disposición los días viernes y sábados de 21.30 a 23 hs.

**ACTO A REALIZARSE.** — Compártelo asociado: como lo venimos haciendo en números anteriores, esta Sociedad realizará un gran Luchi; invitando a los señores asociados y ex socios que soliciten tarjetas a esta secretaría puesto que ha de ser gratuito para socios y ex socios, pero a de ser indispensable el retiro de dicha tarjeta.

**MEDICO SOCIAL.** — Comunicamos a nuestros asociados, que el Dr. E. M. Prado, atiende todos los días, excepto los sábados, de 15 a 18 horas.

### "Centro Renovación" de Puenteareas

**CITACION.** — Se cita a los miembros de la J. E. a la reunión ordinaria a realizarse el domingo 11 del corriente a las 9.30; se les ruega puntualidad.

### Agrupación Coral "Rosalia de Castro"

Invita a usted a concurrir a nues- tra Vida Arística y Danzante, a realizar hoy, sábado 3, con motivo del Quinto Aniversario, en el Salón Centro Asturiano de B° As. So. Ihs 475 a las 21 horas, con dos grandes orquestas.

**Empanadas Gallegas (VERDADERAS)**

U. T. 23, Buen Orden 7881

**Sólo las hace la "CASA MARÍN"**

Bernardo de Irigoyen 1294

### "DOS ESCUDOS" — PANADERIA Y CONFITERIA

ESPECIALIDAD EN MASAS FINAS Y BOMBONES UNICOS FABRICANTES DE LA GALLETA GRAHAM FORMULA DEL "Dr. CANTILLO". ESPECIALIDAD EN PAN DE VIENA

JUAN BIANCHI e HIJOS U. T. (81) P. 2530

### "ALBORADA" S.A.

Mañana domingo, a las 10 horas, se reúne el Directorio en sesión ordinaria.

#### LA SECRETARIA

### Artistas Gallegos

#### Asociados

Se está trabajando entre los artistas, para la creación de una entidad dentro de estos todos unidos, para llevar a cabo la obra cultural que toda la colectividad espera. Cada uno en su rama, harán la parte artística, musical, coral y escénica, y dando la cantidad de elementos muy valiosos dispersos, al unirlos con el fin de desarrollar un plan cultural marcarán normas para un futuro promisor con garantía de éxito.

A la brevedad se llamará a reunión en Chacabuco 955, donde esperamos las adhesiones de todos los que en una u otra forma cooperan por la elevación cultural de la colectividad gallega.

Próximamente habrá una hora radial gallega.

### Asociación "Arbo"

**ECOS DEL FESTIVAL.** — Nuestro festival del día 29 pasado, resultó un rotundo éxito en cuanto a la calidad temporal y en el número de asistentes. Cumplimos con un deber de solidaridad hispano argentino, ya que dedicamos dicha fiesta, para conmemorar la magna fecha de la muerte de Fulgencio Pimentel, cumpliendo a satisfacción el programa impuesto. La obra teatral Alfonso da Milla Terra presentada por el conjunto Rosario, fue un éxito rotundo, las orquestas del maestro Macete, merecieron la general aprobación de los bailarines que colmaron la sala. El poeta Alfonso, realizó una obra en su notable disertación, en la cual al referirse a la eternidades patria, donde hizo una semblanza de los patricios que nos dieron la libertad, mencionó la beatitud quietud colonial, para romper la tutela sombra de una lejana madre, cuyos preceptores, malgastaron su fuerza y su vida, en la construcción de un paciente y viril pueblo; enseñando también las virtudes y la unidad de tradición, en la raza hispana, que nos heredaron, con su espíritu de predicencia, la solidaridad y grandeza, sus orígenes trajeron aquellas remotas carabelas, llenas de fe y esperanza.

Si hacemos un cuadro comparativo sobre las cifras obtenidas del festival, encontraremos un déficit por teniendo seguidamente optimistas ya que el público concurrente fue el verdadero beneficiado, además tenemos en nuestro festival una cifra de 1000 personas, por tanto nos queda la confianza de la recuperación, sin mengua para la selección del programa a presentar en la futura edición, que se organizará atendiendo con el favor de los señores asociados, del cual precisamente un decidido apoyo.

El día 2 de junio, no se olvide, nuestro almuerzo de camaradería,

FALLECIMIENTO — Nos informan, por cartas recibidas, que ha fallecido en la parroquia de Cristo, los vecinos Jesusa Ucha Fernández y José Rodríguez Avilés (Carriño); a sus familiares nuestro pésame.

**ENFERMO** — Nuevamente se internó en el hospital Pifreiro, sala 7 cam 1, nuestro socio Átilio Martínez; le deseamos una pronta mejoría.

**REUNION DE FIESTAS.** — No faltan, a los señores miembros de la Comisión de fiestas, no faltan a la reunión que se realizará en el día de hoy sábado a las 11 y 30, en el local federal.

### Vincios Unidos

**SOCIOS NUEVOS Y CORDILLERAS.** — Sabemos bien nuestro asociación, cuánto ha venido luchando esta comisión, para que volviera a celebrar la cordillera entre los vecinos de Vincios, aumentando de nuevo su actividad socializada, lo hemos hecho pensando como daremos comienzo a tan ardua tarea.

Al final de la difícil misión de atraer a todos los vecinos, nos quedó la tarea de conseguir en momentos de incertidumbre, en los que unos y otros, no hemos sabido emplear la inteligencia necesaria, a los que nos quedó la tarea de convencer, a la mayoría de los casas deriva de su falta de tolerancia y comprensión mutua.

La tarea fue difícil y llena de obstáculos, pero como nosotros no hemos

propuesto llevarla a cabo, fué

que nos hembra el camino más

largo, pero con resultados.

En aquellos momentos, nos quedó

el deseo de que la comisión

de la cordillera nos diera su apoyo.

Y al tener presente el recuerdo de aquella noche de fusión, decidimos

que nuestros amigos de la otra

comisión para que el día que nos reuniamos con esos resueltos amigos de hoy, podíamos decirles: "hemos seguido vuestro ejemplo".

**REUNION DE C. DIRECTIVA.** — Hoy, a las 21.30 horas estátis invita- ron a los miembros de la Comisión directiva a dar cuenta del proyecto de estatutos sociales, presentados por la asamblea de fusión.

La reunión se realizó y la reunión que

se demostró que en ellos se

deben aprobar o mandar dicho proyecto

de designar el día para celebrar

asamblea para su aprobación definiti-

va. Es propuesto de esta comisión im-

plir dicho proyecto en forma de

asociación entre los asociados

que a la reunión de fusión.

Algunos de los asistentes que

pidieron que en esta manera opinaran

al respecto, pidieron la oportunidad

de que se nos diera una oportunidad</p

## Segunda Hermandad Gallega LA SARDINA

Por JULIO CAMBA

Según el P. Gándara, los condes de Andrade descendientes de Bermudo Pérez, hijo mayor del poderoso conde de Traba D. Pedro, ayto del emperador Alfonso VII. Bermudo se casó con Utraca, hija de Teresa, por lo cual era criado del primer rey de Portugal, Alfonso, primo de Alfonso VII de España. En Portugal tenía el gobierno de Viseo y una principal fortaleza, la de Seja. En 1131, se rebeló contra su criado, quien lo venció, le confiscó todos los bienes y expulsó de Portugal a donde nunca más volvió.

Por parte de sus padres heredó muchos bienes, acrecentados por donaciones del rey; su solar lo constituyó en la villa de Sobrado de Tamara.

Al estallar la guerra entre los hermanos D. Pedro y D. Enrique, los señores de Galicia lucharon cada cual a favor del que creyeron más conveniente: Fernán Pérez de Andrade, lo hizo por el bastardo Enrique, sirviéndole fletamente y a quien el rey reconoció largamente, donando a él Villalba y Ferrol en el año 1371; Puentedume era el solar de los Andrade en este tiempo.

Tenía además el señorío de Fravos, Ois, Faz, de Bensoyos, Serantes, Dolinos, San Mateo, Coto de Asta, Grobas, Gueixas, Bouza Longa, Perves, Villa Mayor, Couto de Leiro, Montouto, Vincira, Monfovo, Casabello, Sor, Raísa, Villarente, Melia, Pedroso, Jorbaiz, Santa Cecilia, Villa Pedra, San Lorenzo de Arbol, Santa Aya de Rego Abeso, Muñido, desde el Coto de Muras hasta Melia, Villa Juan, Codésido, Cambás, Val de Mavia, la mitad de Betanzos con su jurisdicción, Andol, parte de Santaria, María, para Vivero y tierras y rentas en el obispado de Mondesido y en Lugo, en el arzobispado de Santiago y Carracas, etc., y cobraba los derechos de los buques que entraban en Ferrol y Coruña.

Vasco de Aponte (natural de Puentedume) y contemporáneo de los anteriores (que vamos a referir) ocupándose de la herencia de Andrade dice: "Tenía de renta tres mil y quinientos cargas de vino y pan; de dinero en monedas, diecisiete mil maravedíes y gran copia de bueyes, vacas, tocinos, carneros, cabritos, cerdos, gallinas, espesones, perdices y variedad de pescados, a todo lo que había que añadir tres mil doblas que

le valía anualmente la mano besada y cerca de oro tanto por exámenes, homicidios y otras causas. Tenía soga y cuchillo sobre mil cuatrocientos hogares.

"Los habitantes de Ferrol, nunca estuvieron conformes con el señorío de los Andrade; por los abusos que con ellos cometían; frecuentes quejas, protestas y súplicas hechas al rey para que la villa volviera al señorío real, no tuvieron resultado alguno.

En 1322 era señor Nuño; tanto es como su hijo Pedro, se distinguieron por su crueldad, por eso las llamaron "Os Maos", los Malos.

El Concejo de Ferrol, envió a Zamora a Pedro Padín, para que se entrevistara con el rey y le expusiera la situación de los ferrolanos y sus aspiraciones de que no querían otro señor que el Rey y que se les hiciera justicia".

Las puertas de Palacio se cerraron o no se le abrieron, en vista de que el cuarto, por notario público, hizo con fecha 22 de enero de 1432, una exposición al Rey que entre otras cosas dice: "Notario presente dardos de esta protesta que fago por ante vos aquí ante las pueras de Pajacito de su hijo Nuño, y de sus escuderos e omes por su mandado recibemos..."

"Por quanto he dado pleitas querellándome en el nombre del Concejo de Pajacito, de los mestizos males, e daños, cohechos, sarrasanas y muertes de omes e prisones que de Nuño Freire de Andrade e de su hijo Pedro, e de sus escuderos e omes por su mandado recibemos..."

"Por ende que yo Pedro Padín protesto en nombre del Concejo e vecinos, e que si non sean proveidos de justicia, retendré o derecho de acudir en todo tempo, e cuando e como querían, a quien debieren".

Sigue el documento, que es muy extenso, diciendo que "yo que pertenezco a la corona real, que tienen fueros que no se respetan, etc.

Pedro Padín esperó su contestación durante un tiempo, al no obtenerla, regresó a Ferrol, dando cuenta al Concejo, quien en vista del abandono o desprecio del rey, resolvió obrar por su cuenta; se reunió el pueblo y arrojaron de sus casas a los hombres de armas de Andrade, lo que causó algunas víctimas.

Entonces los comarcanos acuden

al rey que añadir tres mil doblas que

a Ferrol armados y en medio de aclamaciones y vitores se constituyeron "Hermandad" para devolver a la casa de Andrade y demás señores feudales del país y puesto que el rey no se interesaba por ellos como nádicos, ellos no necesitaban de nadie para gobernarlos.

Como los dominios de Andrade eran tan extensos, necesitaban un jefe; al efecto nombraron a Ruy Sordo.

Entendido que Nuño concentraba sus fuerzas en el castillo de Moeche, Ruy al frente de tres mil hermandinos se dirigió a esa fortaleza que tomó después de larga lucha; Nuño había huido ante a Monforte; que también cayó y fue incendiado, Nuño se había retirado a Puentedume, pero tampoco esperó la arremetida de Ruy, refugiándose en Santiazo de Compostela.

Ruy recorrió todo el territorio de Andrade, incendiando, destruyendo y castigando a los partidarios de Andrade. De todo el norte de Galicia acudían hermandinos a engrasar las filas de Ruy Sordo, quien al frente de diez mil, se dirigió a Santiago, rodeando la ciudad y exigiendo al arrobiado la entrega de los Andrade, padre e hijo.

Ante la negativa, inició el ataque; la ciudad era muy fuerte y a pesar de que la lucha fue de larga duración, ningún resultado práctico consiguió.

Entendido Juan II de estos graves

sucedidos, envió al Corregidor García de Hoyos al frente de un ejército real en auxilio de los sitiados; Ruy para no verse cercado a su vez, se retiró hacia Puentedume, fortaleciéndose que no habían podido tomar García de Hoyos con sus tropas, del arzobispado y las de Andrade salió en su persecución, y una encarnizada batalla tuvo lugar en los montes de la Negreira; entre los que perdieron su vida en la demanda se hallaron Ruy Sordo; los hermandinos, muertos unos, heridos otros, trataron de salvarse los demás con la fuga; los prisioneros fueron todos pasados a cuchillo.

Las venganzas que luego tomó Ruy contra los sobrevivientes, fueron terribles; así murieron en 1437 la Segunda Hermandad Gallega, desapareciendo su líder.

Entendido Juan II de estos graves sucedidos, envió al Corregidor García de Hoyos al frente de un ejército real en auxilio de los sitiados; Ruy para no verse cercado a su vez, se retiró hacia Puentedume, fortaleciéndose que no habían podido tomar García de Hoyos con sus tropas, del arzobispado y las de Andrade salió en su persecución, y una encarnizada batalla tuvo lugar en los montes de la Negreira; entre los que perdieron su vida en la demanda se hallaron Ruy Sordo; los hermandinos, muertos unos, heridos otros, trataron de salvarse los demás con la fuga; los prisioneros fueron todos pasados a cuchillo.

Las venganzas que luego tomó Ruy contra los sobrevivientes, fueron terribles; así murieron en 1437 la Segunda Hermandad Gallega, desapareciendo su líder.

D. DÍAZ ESTEVEZ

Preveo que voy a quedar muy mal. Entre todos los libros de cocina, al llegar al capitulo de los pescados del mar, se encara ante todo la figura del langostino, la delicadeza del rodaballo, etc., etc. Por mi parte no temo nada que decir contra esos estúpidos acantopterigios, que pueden ponerse en todas las mesas, así como las novelas de don Ricardo Ledo pue- den ponerse en todas las bibliotecas. Sólo pescados muy ricos, sin duda alguna, pero no creo que ninguno de ellos logre inspirar jamás una verdadera pasión. Se imaginan ustedes a

dejados o tres horas. Mientras tanto, una mujer ha preparado los esquites —patatas cocidas con unto y laurel, a las que no se les quita la piel hasta después de la cocción—, los carozos se han convertido en brasas. Y entonces es cuando entra en funciones Pepe Roig. Amorosamente, va cogiendo las sardinas, una a una, y, como si las elevara a un puesto honorífico, las va colocando en las pa- rrillas. Luego forma sobre el hogar un lecho de brasas, busca una pieza de cedro y sobre estas plectrillas coloca las sardinas a la debida altura para que el pescado vaya asándose "al romane", poco a poco y con el mínimo de calor. Tan pronto como una sardina está asada por un lado, el gran Pepe la vuelve sin hacer nunca esperar para las otras, y, en cuanto queda asada por los dos lados, la coseg delicadamente y se la ofrece a usted.

Observé que a estas sardinas no se las ha quitado la escama ni se les han sacado la tripas. Pescadas unas horas antes, no habría más remedio que limpiarlas, y ya entonces no serían buenas para hacer, aunque serían excelentes para freír. La sardina sola, da supone una primera materia perfecta. Una hora más en el barco o media hora menos de sal y el frascaso sería español.

Considero infinito advertir que las sardinas asadas no deben comerse sin una tenedor. Se imagina usted, querido lector, el espanto de una familia inglesa que, habiéndole sido invitado a comer en su casa, le viera llevarse los manjares a la boca con sus propios dedos. Pues ese espanto no sería más grande al que se produciría en Villanueva el visto co- munes, allí con tenedor las sardinas asadas. Si tentador dislatesa de una noche brutal las carnes de la sardina y, aunque sea de plata, altera siempre sus preciosas esencias. Nada de te- medor, por lo tanto. Esta invención italiana, especie de mano artificial, sirve para ahorrar la natural cuando se trata de una comida mediocre; pero en las grandes ocasiones no hay que andarse con remilgos. Coja usted su sardina con los dedos, colóquela en el círculo de un cachelo y siga esta regla de oro: Para cada cachelo una sardina y para cada sardina un vaso de vino.

Yo suelo comer sardinas todos los días en Galicia más donde me las saca Pepe Roig, el boticario de Villanueva de Arosa. Si usted quisiera que Pepe Roig le confesase unas pifianías, yo le diría con mucho gusto una recomendación para él; pero si quiere que le hace unas sardinas, no hace falta que le haga recomendación alguna. Todos los días durante el verano le llegan a Pepe Roig gentes de Cambados, de Pontevedra, de Puebla y de Portosín, que atrábanse por su fama de Vatol de las sardinas, van a rogarle que les dé algunas, y yo no sé de nadie que haya hecho el viaje en balde. Pepe consigue siempre las sardinas, busca luego los carozos —palabra vernácula con que se designan los brotes o ramales de las espigas de maíz— coge las parrillas y se mete en la faena.

Las mejores sardinas, en opinión de Pepe Roig, son las del jeto, un arte catalán que se introdujo en Galicia durante el reinado de Carlos III y contra la que protestaron todos los marchantes del Horno. Las otras artes cocen indistintamente sardinas de río, río tancado y alternan su sabor con el enfado de que se sirven para atraerlos, pero el jeto, no. El jeto es una rasa que se coloca en un muerto al paso de un banco de sardinas con unos corchos arrimados y unos plomos abajo, las sardinas domésticas pequeñas meten la cabeza en la malla, luego pasan el cuerpo y se encierran seguidamente en el oíro lado, libres y felices hasta que crecen y se ponen más apetitosas. Las demasiado grandes, no pueden introducirse en la malla toda la cabeza, se quedan libres también, aunque si en el mundo de las sardinas existe algo de terror, es familiar. Su libertad no debe de serles muy ligera al verse alejadas de la pata sin saber hasta cuando. Y eliminadas así las tolleras y las jamonas, sólo quedan en el fondo aquellas sardinas que tienen edad de tamaño, requeridas, quedan presas por la galera y, al desbaratar y desarrancar, dejan considerablemente su sabor.

Cuando estas sardinas llegan al puesto se les echa encima una verdadera montaña de sal y así se las

## A NOSA LINGUA

GALEGOS, amade a nosa lingua, porque ésta é un rico tesouro oculto. Amades, falades, entroidades; desentredades o tesoure que garda o gigante alarbo de tirania.

Fonte de fraternidade universal, fonscos co pobos de raza ésta, coos que tamén os mesmos verbes e a mesma historia, coos que se espalharon polos mares en linda coroa. Fonte de fraternidade, a nosa lin-

ga. El autor de esta glosa, Juan Vicente Viqueira, fué uno de los talentos más claros que tuvo Galicia a principios de este siglo. Hijo de gallegos, nació en Madrid, toda su vida dedicó a exaltar nuestra Galicia, al mismo tiempo que se destacaba como uno de los primeros filósofos de la Península cuando la muerte le arrancó a la edad de veinte años.

Alma nosa éstas, lingua que fué creada na nosa historia, modo dixir de expresión salido das entrañas do pobo gallego. Oui ven a nós, lloroso arrecedente, agarriamo das cantigas! Oui ven a nós, lloroso exquisito dos encantadores! Vós donas, falade de aquél goito no que, como ningunhas, fachendei louchadas!

Onde en Iberia puxeron os poetas n'os voces baixas mais brancos cantos de amores? Onde se cantou mais intimamente a Nai das nais, a Nai María? Donas gallegas, falade gallego!

Lingua, canto eterno de traballo, dos homildes, dos amigos da terra fescunda, prados verdecentos, douras espigas e fragas rumorosas, do taller en que mil couzas giran e branan, da marxeira labore fatigosa dos que en leváns barcas canicúas sobre as ondas escuras. Lingua real, non falarmos es tí, a dos que amamos o heroísmo calado de todos os días.

Galgos, amade, cultivada o rico tesouro de nosa lingua. So falando a sereadas libras, ja que o home sen rasa é unha abstracción. Orgullo de rasa en vos pido! Ser libres e solos como homes, como razas e como individuo. E lembrádevos que di Goethe: "So aqueles que saben comprender cada dia a sua liberdade e díxole de ser libre".

Falabas, ti que te asas de cor de río no ceu, val d'alma en almas, péndate a porta e diciendo: "esperade gallegos, os tempos son chegas".

Palabas, ti que te asas de cor de río no ceu, val d'alma en almas, péndate a porta e diciendo: "esperade gallegos, os tempos son chegas".

## E noivo e mail-a noiva

Canido do campamento chao de pasos de mortos

Pol-o camiño van sin se falar o noivo e mail-a noiva

Faxarido probe

do chiar vulgarudo

Eocitano sin se falar o noivo e mail-a noiva

Sol agomante

comas os crucificados

Miran sin se falar o noivo e mail-a noiva

Desexo florido

que nos ospetou a vida.

Llevano sin se falar o noivo e mail-a noiva

Noite de luar.

Alé lonxe un cantar

afundelle as das manselhas

a unha unanime traxedia vulgar.

Masas António,

por  
JUAN VICENTE VIQUEIRA

Luis M. R. Pintor.